





ՏՐ. ԽՍ.ՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ՈՐԳԻ

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ-ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺԺ  
396, Մեծ փողոց Բերա, 396  
Տեսնել 4րդ Լեհար

ԿԱՅՄԵՐԱԿԱՆ ԴԻՏԱՐԱՆ  
22 Օգոստոս 1898

Կ. ՊՈԼԻՄ. — Ծանրաչափ 764.  
Զերաչափ 22.  
Օլը մասամբ ամպամած :  
Կես օր. — Ժամը 5.26 :

| Զեւմահայր | 2 րդ/էն<br>գար | 2 րդ/էն<br>գար |
|-----------|----------------|----------------|
| Տրապիզոն  | —              | 22             |
| Սեյանիկ   | —              | 25             |
| Իզմիր     | —              | 18             |
| Հայկայ    | —              | —              |
| Փեյսար    | —              | 26             |

|           |   |    |
|-----------|---|----|
| Պարթև     | — | 20 |
| Պապաս     | — | —  |
| Աբամելի   | — | 13 |
| Աբգարուրկ | — | 11 |
| Մուսուա   | — | 10 |
| Բարիզ     | — | 9  |
| Վլիմնա    | — | 12 |
| Օսեսա     | — | 14 |
| Սոփիա     | — | 12 |
| Արկիֆ     | — | 24 |

ՍԵՆ ծովուն վիեակը Գիլյալի մեջ .

Բիշ Այեկո :

ՀԱՍՏՔՐՈՑ ՍՏԱԿԱՐԱՆ

| Փ Ա Կ Ո Ի Մ             |       |    |        |
|-------------------------|-------|----|--------|
| Գամ. Քոնստլլուէ Սեռի Դ. | Օ. Ո. | 25 | 17 1/2 |
| Լմէնէն բարձր զին        |       | 25 | 22     |
| Լմէնէն վար զին          |       | 25 | 17     |

|                          |       |     |    |
|--------------------------|-------|-----|----|
| Համէլիի երկթ. գոց.       | Յը.   | 110 | 25 |
| Համէնէն բարձր զին        | »     | 120 | 50 |
| Համէնէն վար զին          | »     | 110 | 25 |
| <b>ԲԱՅՈՒՄ 22 Օգոստոս</b> |       |     |    |
| Համ. Բոնտրիտէ Սեոհ Գ.    | Ք. Կ. | 25  | 15 |
| Հոմէլիի երկաթուղի        | Յը.   | 110 | —  |
| Համէնէն                  | »     | 120 | —  |

|                        |     |    |
|------------------------|-----|----|
| Բանալի                 | 250 | —  |
| Էծի                    | 250 | —  |
| Լամ. Պանքա             | 250 | —  |
| Նեկտի Ժեյեպալ ՕՊՊժ.    | 250 | 08 |
| Երկարգործական Պանքա    | 250 | 30 |
| Լու. ՕՊ. Շանծ է Կալէոն | 250 | 18 |
| Լամ. Ալաւի. Ընկ.       | 250 | 05 |
| Ժրամուէր բաժնեժ.       | 250 | —  |

|   |                   |     |     |
|---|-------------------|-----|-----|
| » | ժուլիանս          | 225 | --- |
| » | պարտաձ.           | 500 | --- |
| » | Հրրոսի ջուրի ընկ. | 500 | --- |
| » | արափ Գ. Պոլսոյ    | 463 | --- |

Ս Թ Ի Լ Ա Ն Յ

|           |       |           |           |       |       |
|-----------|-------|-----------|-----------|-------|-------|
| հետախույզ | ուժ   | օրդան     | Յ. Ո.     | 2     | 60    |
|           | մէկ   | ամսուական | »         | ..... | ..... |
| ւտմ.      | երկմ. | ուժ       | օրդան     | »     | ..... |
| »         | »     | մէկ       | ամսուական | »     | ..... |

**ԴՐԱՄԱՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑԻԸ**

|              |      |     |    |
|--------------|------|-----|----|
| 0 Փրանսիոյնց | ԴՐ2. | 87  | 16 |
| նախկին քան   |      | 100 | 22 |

|                  |       |     |    |
|------------------|-------|-----|----|
| դրամ             | »     | 163 | 3  |
| դրամերիս         | »     | 90  | 10 |
| լրիսից           | »     | 52  | 05 |
| էնթոխէ արծաթ     | »     | 107 | 37 |
| էնթախի           | »     | 99  |    |
| ուսույի թղթադրամ | 0. ռ. | 8   | 59 |

**Փ Ո Ւ Մ Ն Ա Վ Ա Գ Ի Բ**

|               |      |     |        |
|---------------|------|-----|--------|
| սոսնոս 3 ամիս | չ.բ. | 109 | 12 1/2 |
| » » » 1/2բ    | »    | 110 | 05     |
| արիւզ » » »   | ձ.բ. | 23  | 97 1/2 |
| » » » 1/2բ    | »    | 22  | 07 1/2 |

|                   |      |    |    |
|-------------------|------|----|----|
| Էրլին անտոկոս չէր | Մարբ | 18 | 56 |
| Իեննա չէր         | Ֆիոր | 10 | 91 |

ELIXIR TONI—DIGESTIF DE  
H. ROSALT

ԿԱԶԳՈՒՐՈՒՄ—ՄԱՐՍՈՂԱԿԱՆ ԻՐԱՐ

Բրօք. Իօպէնի յանձնարարութեան  
և ցոյց տուած ճափերուն վրայ պատ-  
րաստուած իրաիւր մը, որ կը պարու-  
նակէ գլխաւորաբար բոլոր կէտերօ-

Ֆուֆախները ինչպէս նաեւ քօլա և  
այլ ջրիները զօրացնող և մալսողական  
ընթերց:

Ջիդըրը, ոսկորները, արևինը զօ-  
րացնելու համար միակ պատրաստու-  
թիւնն է այս օր դարաշրջիկ հիւսն-  
գութեան մը ջլապատութեան (neu-  
rasthénie) համար անհրաժեշտ է:

Կը գտնուի Կ. Պոլսոյ ամեն ծանօտ  
ղեղարանաց մէջ: 62 9-26

# Բ Ա Ջ Է

Վաճառատունն էր առաջին եռամս-  
սը ըրբանի մէջ արքայաբեր ցոյց տուա-  
ն էր իր խառնուրդը գործարարի կարող  
ութեւ հազարաւոր սզգային յաճախոր-  
հաց կողմէ քաղաքացիներէ եւ դիւրձառու-  
եացի տանկերի թէ արդոյ հասարակու-  
նէն այլքան լաւ ընդունելութիւն կը  
տնէ որքան աւելի խառնում եւ ճաշա-  
ւար ի վաճառ հանել էր հանդիպմանը  
յսոր կը խառնուի թէ էր կերպասեմ-  
ան ընդունելութիւն

Ինքնաշարժային և թե գործառնային  
արգելափակման տեսակետով յայտարար  
վել է՝ գեր ի վեր է հրապարակել ըրր  
նեղերձեղինաց տներ է այնպիսի դեմ  
վ որ յաճանարարեալ զգեստուց չափ լաւ  
ուուու և ճշգրտաւոր լինելով հանդերձ,  
00) չաճ մը պիտի գտնեն վաճառատունս  
տեսակարարներն:

Բողոքի հիմնադիրքը, հրապարակելու ծա-  
թ շուխայի վաճառատան մը տեղերն  
եկով, իրենց նպատակն եղած է տիպար  
գործարան մը պատրաստել և միան-

մայն չափայի սպառումն բարձրացնել  
ծարսանակի վաճառքի շահով մը, յաճա-  
րդաց թողով՝ բոլոր արհեստական շա-  
րն. մեծ առաւելութիւն մը զոր բոլոր  
վորջակ մրցակիցներն անկարող են ցոյց  
բեր Այն թուղիքն անմրցելիութեան զըւ-  
աւոր գաղտնիքն:

ՎԵՐՋԻՆ ԿԻՆ ՔԻՆ 2 ՊՐՈՂ  
112 4—156

\_\_\_\_\_

